

Objęta prenumeraty na na-  
kronikę Wiadomości Kró-  
lestwa i Zagranicznych, wwo-  
ni) w Warszawie rocznie:  
rs. 7. kop. 20 (złp. 48); 3  
kwartalnie rs. 1 kopieek 80  
złp. 12); miesięcznie kop. 60  
złp. 4.)

# KRONIKA

Na prowincji w Królestwie  
z pocztą poczt. rs. 12 (złp.  
80); kwartalnie rs. 3 (złp. 20).  
W Cesarstwie tak sama o-  
piata co na prowincji w Kró-  
lestwie, z dodatkiem rs. 4 ro-  
cznie lub 1 kwartalnie za ko-  
perty.

## WIADOMOŚCI KRAJOWYCH I ZAGRANICZNYCH.

Jutro Ś. Justyny Panny Męczenniczki.

Wschód słońca o g. 6 m. 12 — Zaśc. o g. 5 m. 23

Biuro Redakcji przy ulicy Krakowskie-Przedmie-  
ście w domu Nro 391. naprzeciw Saskiego placu.

Dziś rano stopni ciepła 10; wczoraj w poł. ciep. 16.  
Wysokość wody na Wiśle stóp 1 cali 8.

### WIADOMOŚCI KRAJOWE.

**NAJJAŚNIEJSZY PAN**, w skutku przedstawienia JO. Xięcia Namiestnika Królestwa, **NAJMIŁOŚCIWIEJ** ozdobić raczył Ober-Policwajstra miasta Warszawy, generał-majora *Aniczkowa*, za szczególnie gorliwą służbę, orderem św. Stanisława klasy 1ej.

Rada administracyjna Królestwa, zważywszy, że mosty pod miastem Ciechanowcem w pow. Łomżyńskim w gub. Augustowskiej na rzece Nurzec położone razem stóp 403, czyli łokci 213 1/4, trzymające, kwalifikują się w myśl postanowienia Namiestnika Królewskiego z d. 5 sierpnia 1817 r. do poboru opłat klasy 2ej, na przełożenie Zarządu XIIIgo okręgu komunikacji, stanowią: Dla mostów na rzece Nurzec pod miastem Ciechanowcem ma być nadana taryffa klasy 2ej na rzecz właściciela tych mostów.

### TOWARZYSTWO ROLNICZE W KRÓLESTWIE POLSKIM.

Zawiadamia kandydatów na posadę chemika, kierować mającego pracownią chemiczną Towarzystwa, że stosownie do ogłoszonego programu, ciała których rozbiór chemiczny dopełnić mają, odebrać mogą każdego czasu od honorowego członka Towarzystwa, profesora Stanisława Przysańskiego, mieszkającego w domu W. Grodzieckiego na Krakowskim Przedmieściu. Kandydaci więc, którzy do komitetu Towarzystwa właściwe podanie uczynili zechcą zgłosić się po odbiór rzeczonych, do zwołania przeznaczonych, ciał w celu dopełnienia analizy, w czasie konkursu określonym.—Prezes, Andrzej Zamojski.— Członek Sekretarz, Władysław Garbiński.

*Mińsk 31 sierpnia.*

Wczoraj, to jest w dzień Imienia **NAJMIŁOŚCIWSZEGO MONARCHY**, po wysłuchaniu uroczystego nabożeństwa w katedralnych świątyniach obu wyznań, wśród licznie zebranego grona obywateli i dostojnych urzędników, otwartym został w mieście naszym przez naczelnika gubernji JW. hr. Edwarda, syna Teodora *Kellera*, komitet dla ulepszenia bytu włóscian obywatelskich gubernji Mińskiej. Prezydującym w komitecie jest JW.

### Przegląd Tygodniowy.

*Babie lato i panienskie sidła. — Xiążkowstret. — Pani Aszpergerowa. — Pani Rakiewiczowa. — Komedje i rzechy zagubione. — Koncert Kąskiego. — Uwagi filozoficzne nad kometą. — Wimarze astronomi. — Dom nowy i wil, oś na drugim pięttrze. — Kraszewski w Warszawie.*

Wprawdzie słońce świeciło pięknie, ciepło i pogodnie było na Bożym świecie i Warszawa rozweseliła się przechadzkami. Ale cóż z tego, kiedy to wszystko nie dla nas, my do tego ostatniego uśmiechu lata żadnego nie mamy prawa, to jedynie galanterja słońca dla płci pięknej, to tylko *babie lato*. Wielu szperało już zkąd poszła ta nazwa, mnóstwo nastreżano domysłów, a nikt niczego nie dowiódł. W tem tylko pewność matematyczna, że przez te początkowe dwa tygodnie jesieni, pogoda trwała bezprzestannie prawie, pocieszając nas po przeminięciu pięknej pory roku. Gdybyż jeszcze to lato zwało się panienskiem, to sądzilibyśmy że te nitki pajęczce uwijające się w powietrzu, są sieciami nagotowanemi na półów kawalerów, tak opieszających obecnie w poddawaniu się hymenowym okowom, ale niestety *letnie* koryfeuszki obecnej pory, nie myślą już zapewne o wystąpieniu w szranki współzawodnictwa z młodemii siostrzycami swemi.

Ludwik *Slotwiński*, Miński gubernialny marszałek, deputaci zaś i ich zastępcy, przez obywateli wybrani są następnii: pow. Miński: deputaci: *Ignacy Bohdaszewski* marszałek powiatowy Miński, i *Bolesław Świętorzecki*. Zastępcy: *Adam Wańkowicz*, *Artur Torczyński*.— Pow. Borysowski: dep.: *Konstanty hr. Tyszkiewicz*, *Wiktor Świda*. Zastępcy: *Ignacy Bieliński* i *Dominiuk Łappa*.— Pow. Ihumeński: dep.: *Jakób Łukaszewicz* i *August Janiszewski*. Zastępcy: *Otton Jodko* i *Homolicki*.— Pow. Bobrujski: dep.: *Alexander Łappa* i marszałek pow. Bobrujskiego, *Michał Puszczyń*. Zastępcy: *Eugenjusz Pruszanowski* i *Muraszko*. pow. Rzeczycki: dep.: *Otton Horwatt*, b. marszałek gub. Mińskiej i *Edmund Łaszcz*. Zastępcy: *Stanisław Horwatt* i *Stefan Kunczewicz*.— Powiat Mozyrski: dep.: *Napoleon Jeleński* i *Artur Horwatt*. Zastępcy: *Antoni Jeleński* i *Hieronim Kieniewicz* (syn).— Pow. Piński: dep.: *Maciej Nielubowicz* i *Alexander Skirmuntt* (syn). Zastępcy: *Adam Slatkowski* i *Kazimierz Skirmuntt*.— Pow. Słucki: dep.: *Kazimierz Jeleński* (syn) i *Bronisław Zulewski*. Zastępcy: *Marek Uzłowski* i *Jerzy Szpilewski*.— Powiat Nowogródzki: dep.: *Alexander hr. O'Rurk* i *Karol Kaszyc*. Zastępcy: *Alexander Danejko* i *Antoni Baranowicz*.— Naznaczeni przez p. cywilnego gubernatora: hr. *Florjan Rzewuski* i *Alexander Oskierko*.

### WIADOMOŚCI ZAGRANICZNE.

#### Telegramy.

*London 30 Września.* Obrządcho-  
dów państwa ogłoszony dziś, wykazuje zmniej-  
szenie o 9,800,000 fst. w ciągu całego roku. Główną przyczyną tego ubytku jest znizienie podatku dochodowego. We wszystkich innych gałęziach przedstawia się powiększenie dochodu; w opłatach celnych o 360,000 fst., a akcyza o 280,000 fst. Czysty niedobór ostatnich trzech miesięcy wynosi 1,600,000 fst. Odliczywszy ubytek, jaki jest skutkiem zmniejszenia podatku dochodowego, pokazałoby się powiększenie o 850,000 fst.  
*Tryest 30 Września.* Wiadomości

z Alexandrii donoszą, że *Lucifero* podał wiadomość o powstaniu w Dzeddah i w Mekce, w których wielu żołnierzy otomańskich padło ofiarą.

Wiadomości z Indji donoszą, że wojska angielskie znajdujące się w Sultanpore, gotują się ściągając za powstańcami. Oude jeszcze nie jest zupełnie uspokojone.

Wiadomości z Konstantynopola 28 b. m. donoszą, że lord Stratford de Redcliffe oddał wizytę ministrom Porty i że w tych dniach ma otrzymać posłuchanie u sultana.

Piszą z Aten, że król Otto w dniu 5 października odpłynie z Wenecji z powrotem do swego państwa.

*Marsylja 1 Października.* Otrzymałszy tu wiadomości z Tripolis 18 b. m., Ponieważ Turcja nie przysłała potrzebnych pieniędzy na wydatki publiczne tej rejencji, przeto jeden pułk, mający dużo zaległego żołdu, podniósł bunt. Usiłował on wciągnąć inne pułki, ale został otoczony i rozbrojony.

Europejczycy schronili się do swoich właściwych konsulów. Gubernator przywrócił porządek, ale zażądał posiłków.

*Genua 30 Września.* W skutku uderzenia się paropływów *Hermus* i *Aventin* między Livorno i Civita Vecchia, ostatni z tych statków zatonął, ale passażerów i załogę uratowano. (J. B.)

A N G L J A.

*London 28 Września.* Pozostawiliśmy w poprzednim artykule rozmaite stronnictwa jak na przeciwi siebie stoją. Powiedzieliśmy, że ministrowi dzielą się na progresistów (postępowych) i reakcjonistów (cofających się lub przynajmniej w miejscu stojących); że whigowie rozdzieleni są przez względy osobowe lub zasadowe; że radykaliści skłonniejsi są połączyć się z whigami (w przypadku jeżeliby oni chcieli postąpić naprzód), aniżeli popierać konserwatystów, i że liberaliści niezawisli popierają w tej chwili lorda Derby, ponieważ przypuszczają, że gabinet jego przyjmie rozciągłą narodową politykę.

Możemy uczynić sobie zapytanie, czy nie byłoby naturalnem ujrzyć inne położenie przywrócone na

W każdym razie jest to chwila przekształcania się zabaw i zajęć miejskich w nową fazę wchodzących. Życie ogródkowe i salonowe pocnie się niedługo skupiać w mieszkaniach i salonach, z długimi wieczorami nastanie chwila starania się o zapełnienie ich najstosowniejsze. Teatr, sztuki, literatura, zaczynają przywabić do siebie. O dwóch pierwszych nie mówimy, ale ostatnia nie wielki jeszcze ruch zapowiada.

Bo też przesilenie finansowo-xiegarsko-literackie nie ustało jeszcze. Panowie wydawcy lękają się jak ognia przedsiębrania nowych trochę kosztowniejszych wydawnictw, wolać czekać na lepsze czasy które Bóg wie kiedy nadejdą. Zkąd pochodzi ten xiążkowstret nie wiadomo nam, ale nie można bytu mu zaprzeczyć bo istnieje i daje się czuć dotkliwie. Pisma francuzkie skarżą się na takąż samą stagnację w wydawnictwie, ale u nich nie stać na zbytek, u nas zaś najgwałtowniejsze potrzeby zaopatrzyć się nie dadzą — każdy pojmie że różnica wielka.

Pani Aszpergerowa przybywszy w tych dniach do Warszawy, wystąpi podobno w kilku gościnnych rolach na scenie naszej. Słyszeliśmy że na pierwsze wystąpienie wybrała zna-

ny tu dobrze dramat Adrijannę Lecouivreur.—Pamiętamy w tej roli panią Halpertową, a niedawno jeszcze pani Ristori występowała w tymże samym dramacie. Tem bardziej zajmującym dla nas powinno być to przedstawienie, bo pani Aszpergerowa przez czas pobytu swojego na scenie lwowskiej potrafiła wyrobić sobie pierwszorzędną stanowisko, i niejednokrotnie objawialiśmy życzenia widzieć ją występującą u nas. Przyjazd ten dobrze wróży dla naszego teatru, który w tych czasach jakoś coraz bardziej wzmaga się w siły, podwajając swoje zasoby. Oprócz pani Aszpergerowej gości również w Warszawie pani Rakiewiczowa (dawna panna Ładnowska), o której zdolności scenicznej przychylnie dochodziły nas odgłosy.

Wkrótce otwarcie teatru rozmaitości, któremu nie powinno zabraknąć żywiołów, bo jak słyszeliśmy, komedje przygotowane do konkursu już na mendle liczyć można. Sypią się one ze wszystkich stron, i sędziowie będą mieli nie małą robotę, w klasyfikowaniu tych wszystkich współzawodniczek do nagrody konkursowej. To dowodzi że miłość literatury ojczyściej, sukursowana trzemaset rublami wielkich rzeczy dokazać może. Dzieje



tych samych zasadach, to jest, że whigowie złączają się z radykalistami i niezawisłymi pod sztandarem liberalnym, i że konserwatyści zatkną na nowo chorągiew swoich zasad, zmodyfikowanych jedynie przez dążności epoki?

Jeżeli byśmy rozumowali według reguł logiki, powiedzielibyśmy, że istotnie nie byłoby nic naturalniejszego; ale polityki angielskiej nigdy nie można oceniać ze stanowiska logicznego. Dla tego samego powodu tak trudnem jest zdać sobie sprawę z naszych wiecznych sprzeczności.

Aby zrozumieć terażniejszy stan i chwilową bezsilność stronnictw, musimy sądzić o nich według innych zupełnie światła, a nie według ogólnych uwag nad wielkimi kwestjami politycznymi. Walki stronnictw dotychczas nie dotknęły na serjo zasad, i chociaż pozornie toczono się niby w interesie zasad, rzeczywistość jednak celem ich jest tylko interes stronnictw.

Historja dziesięciu ostatnich i dziesięciu następnych lat, dostarczy obfitych materiałów do nowego rozdziału historji podboju normandów, Augusta Thierry.

Dziś główną kwestją jest, czy arystokracja pozostanie w Anglii, jak dotąd, klasą pauzującą odrębnie od wszelkich stronnictw whigów i torysów, czy też ludzie nowego świata handlowego albo świata politycznego, będą mogli wziąć udział w interesach państwa? Od epoki reformy, mężowie polityczni oceniani z tego stanowiska, grali tylko komedję dla zabawienia publiczności. Dziś dopiero wypadki przybrały obrót, nadający tej komedji poważny charakter.

Z pomiędzy dwóch stronnictw, torysowie pierwsi przyjęli do swoich kółek uprzywilejowanych, ludzi nie należących do arystokracji, ponieważ byli tyle silnemi, że mogli to uczynić. Ich położenie stawia ich wyżej nad wszelkie podejrzenia, kiedy tymczasem liberalność whigów wystawia ich na zarzut, że pobłażają dążnościom rewolucyjnym.

Ta okoliczność czyni tych ostatnich bardziej odłącznemi, nakazuje im bezwarunkowo zachowanie się wolnemi od wszelkiego zmieszania się z czembądź obcem. Z drugiej strony, jeżeli torysowie przypuścili do siebie takich ludzi jak Pitt (choć on był szlachcicem, ale wiadomo, że był tylko młodym patronem bez spraw, kiedy Jerzy III zrobił go naczelnikiem gabinetu), takich jak Canning (którego matka była aktorką, a ojciec uczeni), jak Peel (syn fabrykanta, przedczy bawelnianej), albo jak Disraeli (syn literata, a wnuk żyda); jeżeli, mówimy, przypuszczali takich ludzi na swoich przywódców, zawsze jednak uważali ich oni tylko jako nawróconych, albo jako swoje narzędzie. To pewna, że zawsze zawiedli się w swoim ocenianiu.

Pitt był człowiekiem ducha liberalnego i rozległego, który chciał emancypacji katolików i reformy parlamentarnej. Jeżeli wojna przeciw francuzom nie wzmocniła jego władzy, byłby musiał ustąpić torysom, albo uprzedzić Canninga i Peela w ich śmiałych schizmach. Torysowie owego czasu opuścili Canninga w massie, a Peel został dotknięty ostracyzmem, chociaż gdyby był żył, byłby się pomścił okropnie. Teraz zostaje nam do wiedzenia, czy Disraeli, dzięki zmianie jakiej uległ środek polityczny, potrafi dokonać to, o co się

się to prawie tak samo jak z rzeczami zagubionemi i ogłoszanemi w pismach publicznych. Jeżeli ogłaszający zapewnią znalazcę o swojej wdzięczności jedynie, można prawie liczyć że zguba się nie znajdzie, jeżeli zaś oprócz wdzięczności zastrzeżoną jest przyzwolita jaka nagroda, zwłaszcza wyluszczone numerycznie, zjawi się zaraz cnotliwy znalazca, przenoszący zadowolenie ze spełnionego uczciwego czynu, nad wszelki zysk nieprawy. Zdarzają się wprawdzie wyjątki, ale te jak zwykle dowodzą tylko reguły.

Z nowin muzykalnych możemy donieść, że w tym tygodniu Apollinary Kątski zamierzył dać koncert na dochód Niedzielskiego młodego skrzypka, znajdującego się obecnie w konserwatorjum paryzkim, a zapowiadającego znamienity talent według zdania tamtejszych professorów. To pewna, że konserwatorjum paryzkie może dać świadectwo o chlubnem odznaczeniu się nie jednego już rodaka naszego, a o ileż więcej pojawiłoby się muzykalnych zdolności a nawet talentów,

Canning i Peel rozbili i utrzymać swoją pozycję, chociaż poświęci swoje zasady tradycyjne, ale przestarzale.

Whigowie odłączali się, trzymali się systemu oddzielenia od początku istnienia swego stronnictwa, i takimi są dotąd jeszcze. Z wytrwałością godną lepszej sprawy, opierali się oni dobieraniu krwi więcej plebejuszowskiej; mówimy tu głównie co się dotyczy rozdawania posad gabinetowych.

Jedyna okoliczność, jaką możemy sobie przypomnieć, w której zdarzył się wyjątek w tym względzie, odnosi się do p. Milner Gibson, który chociaż nie należy do rodzin whigowskich, był jednak członkiem gabinetu. Był on bardzo krótko u władzy, ale pomścił swoje wyłączenie aktem, którego skutki bardzo są trwałe, bo whigowie ostatecznie upadli w skutku mojej pana Milner Gibson.

Oprócz powodów czysto osobistych, tłumaczących tę wyłączałość, jest ona jeszcze oparta na interesie stronnictw. Lord John Russell mógłby zwyciężyć te wstręty, przypuszczając jakiego Brighta lub Cobdena do gabinetu, gdyby nie był wstrzymywany wielką kwestją osobistego panowania. Chociaż pensje naszych ministrów są wysokie, jednakże zaledwie odpowiadają one wydatkom, jakich wymaga po nich urządowe ich położenie. Ich rzeczywiste wynagrodzenie leży we władzy rozdawania urzędów, a to jest korzyść, którą whigowie nie łatwo zdecydowałiby się podzielić z partwenjuszami.

Z tej ogólnej kanwy, możemy teraz spodziewać się, że zrozumiemy położenie stronnictw i wytłumaczymy sobie, dla czego liberaliści nie skupiają się pod sztandarem whigów i dla czego torysowie nie czynią im otwartych propozycji. Oba te stronnictwa wiedzą, że przypuszczając do gabinetu naczelników liberalistów niezawisłych, muszą także pozwolić zadać cios temu wpływowi terytorjalnemu, który odgrywa tak przeważną rolę w wyborach. Zład pochodzi, że ludzie tacy jak lord John Russell i lord Palmerston, woleliby w kwestji reformy popierać torysów, aniżeli odstąpić jedną piędź ziemi ludziom nowym, tak długo przynajmniej, dopóki ich nadzieje pozwalają im spodziewać się, że stara komedja stronnictw będzie mogła być dalej odgrywaną i że zmiany gabinetowe będą tylko rezultatem różności opinii w kwestjach praw specjalnych, jak naprzykład bill o spiskach, a nie rezultatem różnej opinii co do zasad, tyczących się władzy klas uprzywilejowanych. (And. Bel.)

C H I N Y.  
Times zawiera następujący list z Kantonu, interesujący z powodu bliskiego otwarcia Chin dla cudzoziemców.

W tygodniu między 6tym i 13tym czerwca postanowiliśmy odbyć podróż z Hong-Kong do Kantonu. Odbyliśmy przeprawę angielskim statkiem kanonjerskim, który naładowany był baryłkami z pieniędzmi. Z braku miejsca zmuszeni byliśmy pierwszą noc zaraz przepędzić na pokładzie. Wązka ławka była naszym łóżkiem; od czasu do czasu przez pół tylko drzemającym, zimny deszcz przypominał, że namiotem naszym jest niebo. W nocy jeszcze dostaliśmy się do pierwszego okrętu wojennego blokującego rzekę Kanton i niedaleko zarzuciliśmy kotwicę. Ze świtem puściliśmy się da-

gdymy młodzi ludzie, wyższą szkołę muzyczną z należycie rozwiniętymi zasobami tu na miejscu mogli znaleźć. Daj Boże żeby te życzenia nasze kilkakrotnie już objawiane chciały się urzeczywistnić.

Kometa zaczyna oddalać się od nas. Dość obojętnie przyjęliśmy tego podniebnego gościa, jakkolwiek z taką wrzawą zapowiedziana i z takim przestrachem wyczekiwana kometa Karola V, nie byłaby może ani świetniejszą, ani wyraźniejszą od dzisiaj widzianej. Zaprzeczyła ona pod pewnym względem twierdzeniu astronomów, którzy żadną miarą nie przewidzieli takiego jej rozwinięcia, jest to bowiem bez zaprzeczenia jedna z najświetniejszych komet po dziś dzień obserwowanych. Ponieważ zaś podanie ludowe twierdzi że ogon komety podniesiony w górę znaczy wojnę, a spusznony na dół głód, ośmielamy się zapytać jaki prognostyk wypadłoby wyciągnąć z dzisiejszej komety, która regularnie co wieczór trzyma ogon podniesiony do góry, ukazując się zaś nad ranem, na dół go spuszcza.

Widocznie będziemy mieli jakieś nocne wojny, ale z rana czcze żołądki za to. I bardzo to konsenkwentnie, tak bowiem w naturze rzeczy leży. Taż kometa ma nam się za parę tysięcy lat napowrót okazać, nie wątpię że ci z czytelników naszych którzy dożyją tej epoki, cieszyć się będą z jej powrotu jako dawnego znajomego, i przyjmą ją sympatyczniej aniżeli my obecnie.

Widocznie będziemy mieli jakieś nocne wojny, ale z rana czcze żołądki za to. I bardzo to konsenkwentnie, tak bowiem w naturze rzeczy leży. Taż kometa ma nam się za parę tysięcy lat napowrót okazać, nie wątpię że ci z czytelników naszych którzy dożyją tej epoki, cieszyć się będą z jej powrotu jako dawnego znajomego, i przyjmą ją sympatyczniej aniżeli my obecnie.

Widocznie będziemy mieli jakieś nocne wojny, ale z rana czcze żołądki za to. I bardzo to konsenkwentnie, tak bowiem w naturze rzeczy leży. Taż kometa ma nam się za parę tysięcy lat napowrót okazać, nie wątpię że ci z czytelników naszych którzy dożyją tej epoki, cieszyć się będą z jej powrotu jako dawnego znajomego, i przyjmą ją sympatyczniej aniżeli my obecnie.

Widocznie będziemy mieli jakieś nocne wojny, ale z rana czcze żołądki za to. I bardzo to konsenkwentnie, tak bowiem w naturze rzeczy leży. Taż kometa ma nam się za parę tysięcy lat napowrót okazać, nie wątpię że ci z czytelników naszych którzy dożyją tej epoki, cieszyć się będą z jej powrotu jako dawnego znajomego, i przyjmą ją sympatyczniej aniżeli my obecnie.

Widocznie będziemy mieli jakieś nocne wojny, ale z rana czcze żołądki za to. I bardzo to konsenkwentnie, tak bowiem w naturze rzeczy leży. Taż kometa ma nam się za parę tysięcy lat napowrót okazać, nie wątpię że ci z czytelników naszych którzy dożyją tej epoki, cieszyć się będą z jej powrotu jako dawnego znajomego, i przyjmą ją sympatyczniej aniżeli my obecnie.



zu, nie był tak strasznie wyrwany ze swego codziennego nawyknięcia jak przez wypadki ostatniej wojny. Cały handel sparaliżowany, wielu mieszkańców straciło swoje własności, swoje rodziny, a ci którzy jeszcze cokolwiek posiadają, którzy jeszcze jedni z drugimi żyją, nie wiedzą czy za godzinę będą jeszcze co posiadali, czy jeszcze jeden dzień razem ze swymi pozostaną.

Dopiero parę dni byliśmy w Kantonie, kiedyśmy usłyszeli że ochotnicy werbowani w prowincji (pospolite ruszenie) ciągną ku Kantonowi na odsiecz temu miastu. Przybył także nowy gubernator prowincji i wydał nową proklamację naczyną cenę na głowę każdego cudzoziemca. Pojedynczo napotykanicy anglicy bywają napadani i zabijani. Żaden żołnierz europejski nie może pokazać się bez broni. Po naszym odjeździe niebezpieczeństwo jeszcze się powiększyło. (Nawet po otrzymaniu wiadomości urzędowej o zawarciu traktatu, spokójność i porządek w Kantonie nie zostały przywrócone. (Neue Pr. Ztg.)

F R A N C J A

**Paryż 30 Września.** Dzienniki ogłosiły depeszę neapolitańskiego ministra spraw zagranicznych do księcia Petrucci reprezentanta Obojga Sycylii w Wiedniu, która jeśli jest autentyczną, potwierdza w zupełności to co mówią od dawna o usposobieniu króla Ferdynanda względem mocarstw zachodnich.

Zapowiadają na dzień 2go października w Konstantynopolu otwarcie konferencji, mającej ostatecznie rozstrzygnąć kwestję Czarnogóry. Spodziewają się, że te konferencje skończą się na dniu 15tym października, w którym pan Thouvenel wyjechać ma do Francji.

Cesarz i Cesarzowa przybyli dziś z rana do St. Cloud. Hrabia i hrabina Walewscy przybyli jednocześnie i śniadali w pałacu St. Cloud. Przegląd wojskowy odłożony został do jutra i jutro także ma się odbyć posiedzenie rady ministrów pod prezydencją Cesarza. Przegląd składać się będzie z pułków mających opuścić wkrótce Paryż. Cesarz przybędzie w niedzielę do obozu w Chalons i manewra przedłużone zostaną do 20 października.

Ślub marszałka księcia Pélissier ma się odbyć 6 października w St. Cloud w obecności Cesarstwa Ichmość. Pan minister stanu będzie jednym ze świadków księcia. Ta wiadomość nie zgadza się znowu pod względem dat z powyższą, bo w takim razie Cesarz musiałby prędzej wrócić do St. Cloud.

Tymczasowy gubernator Algierji generał Renault w chwili oddania władzy stanowczemu następcy, wydał rozkaz dzienny do żołnierzy armji afrykańskiej, w którym oddaje największą sprawiedliwość wyborowi generała Mac Mahon na naczelnika armji algierskiej. Przypomina on z najzaszczytniejszą sympatją zasługi generała Mac Mahon.

Słychać ciągle o utworzeniu w Algierji władzy cywilnej, któraby pośredniczyła między księciem ministrem i prefektem, tak jak komendant wojenny pośredniczy między księciem i generałami zostającymi pod jego zarządem.

Rząd nie zatwierdził rezultatu narad jeneralnej rady departamentu Vaucluse w przedmiocie restauracji pałacu papieży w Avignon. Narady te były pierwszym krokiem w celu zamienienia tej średnio-wiecznej budowli na rezydencję Cesarzką i zaprowadzenia garnizonu gwardji w tym mieście

Rok obecny okazał się bardzo budującym. Mnóstwo domów nowych stanęło, lub są już na dokończeniu. Szczególniej ulice Mazowiecka, Marszałkowska, Chmielna, Nowa i Jerolimaska ozdabiają się szybkim krokiem. — Znać zapewne, bo po całej Warszawie obiegają, świeżo wydarzoną historję o tym lichwiarzu który nowy dom wybudował. Robił on porządne rzeczy, bo i pieniędzy nie brakło. Wszelkie wymysły zagraniczne zachowane tam były najdokładniej cement wszędzie, wygody najwyszukańsze, nawet zbytowym wymysłem zadosyć tam uczyniono. Cena lokali była drogą, bo właściciel utrzymywał że budował dom dla wielkich panów, i nie żał było płacić za tak piękne i wygodne mieszkania. Owóż zdarzyło się że pomimo tych wszystkich przynęt jeden z lokali na 2gim piętrze nie znalazł amatora. Oglądał go ten i ów ale nie przypadł jakoś nikomu do gustu, i właściciel wydziwić się nie mógł co znaczyła obojętność.

Pewnego jednak dnia zgłosiły się dwie da-

jak w winnych rezydencjach, ale rząd uznał, że zbyt cennym byłoby ponosić wielkie koszty na to przeobrażenie w miejscu tak bliskim Marsylii, gdzie jak wiadomo buduje się pałac Cesarski. Stary ten gmach z resztą jest fortecą której jedyną przyjemność stanowi widok na panoramę doliny Rodanu i płaszczyzn Comtat. Rząd jednakże zajmie się zapewne ocaleniem od zniszczenia pozostałych jeszcze malowideł wewnętrznych i śladów dawnego przyozdobienia, chociaż podobno bardzo mało z tego wszystkiego znajduje się w jakim takim stanie.

Zapewniają że summa potrzebna na wykonanie robót w Cherbourgu wynosi 80 milionów, licząc w to koszty odbudowania części fortyfikacji, które mają być dalej odsunięte.

Powiększenie warowni Vincennes zostało zdecydowane; wkrótce rząd przystąpi do wywłaszczenia pobliskich gruntów potrzebnych do urządzenia nowego parku artylerji, który będzie najpiękniejszym ze wszystkich istniejących w Europie.

Dziś w sądzie policji poprawczej odbywał się będzie proces w przedmiocie nadużycia zaufania osób, które dały się oszukiwać przedają fałszywych cudzoziemskich orderów.

Zakład galerników w Brest wkrótce zostanie zupełnie wypróżniony. W arsenalach tego miasta panuje wielka czynność.

Cesarz wyznaczył wsparcie dla wdów i rodzin ofiar wypadku, który miał miejsce na fregacie wojennej Roland. (Indep. Bel.)

### CICONIA EX POLONIA (urywek.)

(Ciąg dalszy)

(Patrz Nr Kroniki 257.)

XIII.

Bezzenni tego rodzaju Bociany, albo ci których spokojniejsze samice w rodzinnych gniazdach zostały, pozwalają tu sobie czasem mniej zależnego, mniej wyłącznego, mniej skromnego życia, i mniej psychologicznych, handlowych uciech. — Wtenczas nie ma im co zarzucać, że one są tego lub owego gatunku bociany. Znają oni wartość i wagę złota, wiedzą co się kupuje za szeląg, a co za dukat hollenderski, a kiedy raz sobie który z nich powie, że to lub owo ma do stracenia w kieszeni, zaraz mu szlachcic polski wyłazi z nadzra w całem uzbrojeniu, i — hulaj dusza bez kontusza! nikomu nie ustąpi z miejsca. Umie on wówczas sypnąć złotem gdzie potrzeba, i czy to studnię Danaidy, czy stoły Lukullusa lub Faraona spotka na swęj drodze, idzie śmiało przed siebie, pobrząkując jakby od niechcienia suto obładowanym workiem!

Spotykałem ja takich ptaków w kawiarniach paryżkiej i angielskiej, w złoconych salonach braci prowiantczyków, w zakratkowanych łóżach Vaudevillu albo Rozmaitości, i nawet w tajemniczych buduarach Aspazji! Anibys poznał mosanie, że za lodą wyrosł na człowieka! Choćby to jaki bocian, i jakiegoby to nie było gatunku, pokazał się przy nim, nie powstydziliby się rodowej linji — pan całą gębą, i kwita! Génereux, aimable et souf commé un Polonais, (a) — szepeczą zachwyczone francuzki, i grafskim mu tytułem

(a) Hojny, grzeczny i pijany jak Polak — przysłówie francuzkie bardzo znane.

my czarno ale bardzo przywoicie ubrana w zamiarze obejrzenia tego próżniującego lokalu. Gospodarz znajdujący się podówczas w domu sam je tam zaprowadził pokazał im wszystkie pokoje, posadzkę, piec porcelanową, chwalać rozkład, wykazując wygody, i opisując z ubolewaniem ile go to wszystko kosztowało, a jak małą stosunkowo opłatę żąda za ten lokal. Damy obejrzały wszystko w milczeniu nie chwalać ani ganiać, nie robiąc kwestji co do ceny, aż nareszcie zatrzymawszy się w pokoju przeznaczonym na sypialny, starsza z nich rzekła:

— Tu zdaje się wilgoć jest.

— Gdzie tam wilgoć, odpowiedział gospodarz, jak może tu być wilgoć kiedy wszystko brane na cement, a ściany schły przez rok cały, a zresztą każdemu wiadomo, że w najwilgotniejszym nawet domu, drugie piętro jako najwięcej oddalone od fundamentów, powinno być suchem.

— Ta wilgoć nie uschnie, odpowiedziała na to dama i cement nie pomoże na nią bo

to wilgoć z łez ludzkich. — I rzekłszy wyszła ze swoją towarzyszką, zostawiając onie miełego nieprawego posiadacza bogactw.

Kraszewski powrócił już z podróży swojej, kilka dni bawi w Warszawie, i wraca na Wołyń stęschniony za domem, za codziennymi zajęciami, za tą pożytkującą się dla nas w stokrąg pracę od której się oderwał na chwilę. Nie mało kraju przebiegł on w podróży swojej, ogromnie wzbogacił swój xięgozbiór, więcej jeszcze wiedzę, mnóstwem szczegółów których inni podróżnicy nasi niedopatrzyli lub pominęli obojętnie, on zaś potrafił uchwycić i obrócić na swoją korzyść tak jednoznacznie z pożytkiem ogółu. A z tem wszystkiem starczyło mu czasu na pisanie i podobno nie mało przybyło do teki. Wszystko to jednak dopiero po dokładnem uporządkowaniu i obróbeniu ukaże się na świat, teraz bowiem śpieszno mu do nowych prac, bo te kilka miesięcy, które może innym za lata pilnego zajęcia starczyłyby mogły, on nazywa luką w swoim czynnem życiu.

XIV.

### CICONIA COMMUNIS.

Jesień, jest to właściwie jedyna pora roku — w której Bociany tego gatunku, zlatują się do Paryża, w największej liczbie. Większa lub mniejsza pstrocizna piór, w skrzydłach albo ogonie, stanowi rodzajową różnicę, po której uczeni naturalisci, rozpoznają rozmaite polskie prowincje, do których te Bociany należą. Ale ludzie nieuczzeni i prości, poznają je dość dobrze po dziobie i po klekocie szczególnie, który w każdej prawie naszej prowincji, jest *sui generis*.

Ogromny ten gatunek, ze wszystkimi swymi rodzajami i podgatunkami, nazywa się po prostu szlachcic polski; dawniej najwięksi nawet magnaci nie wyłączały się broń Boże z tego gatunku; mówiono też ongiś w Polsce: szlachcic na zagrodzie, równy wojewodzie; i mówiono tak nie dla formy tylko! ale to są stare rzeczy — dziś pan i szlachcic polski, to wielka różnica, a co lepsze, to wielka kwestja! Jedno tylko co im zostało wspólnego ze starą przeszłością, to że każdy szlachcic, chce być koniecznie panem. Ząd bez końca pretensji, najgłupsze przedrzeźnianie na wszystkie strony, a następnie zponiewieranie i zatracenie szlacheckiego honoru, doszło do tego stopnia, że ktoby dziś jak dawniej, pytając szlachcica naszego o nazwisko, powiedział mu: Jakże mam znać honor pański? uchodziłby za niechybnie w jego oczach za lokaja albo za żyda!

Po skończonych żniwach, po sprzedaniu pszenicy, po zamkniętych targach z żydami, szlachcic taki obrachowawszy przypadkiem, i pierwszy raz może obrachowawszy naprzód, że kolej żelazna do Paryża, nie będzie go dziś kosztować nawet sto rubli srebrem, naładowawszy kieszeń, czasem własnymi a najczęściej pożyczonemi pieniędzmi, wyjeżdża za granicę udawać pana! bo na pięciudziesięciu podróżujących zaledwie trzech lub czterech znajdzie się takich, co we własnej swęj skórze pokazują się światu, i ci są nie na żart prawdziwą rozkoszą mego serca, *deliciae animae meae!* Reszta zaś, pół psa i pół kozy, jeżeli potrafi omamić oczy cudzoziemców, nie oszuka polskiego nosa, co ich przez skórę przewacha i tylko zakrwawi rodzinne serce, lichotą i nędzą odegrywaną komedji! bo i któż z polaków, patrząc na nich nie zgadnie od razu, że ten tuz napuszony, jest to wierutna Ciconia ex Polonia!

Stosownie do tego: na co chorują i za co się chcą wydawać, Bociany tego gatunku, szukają



dla siebie miejsca i pożywienia w Paryżu—ogół przecież unika wielkich hotelów, rozprasza się po domach zajezdnych (maisons meublées), obsiada tables d'hôte rozmaitej ceny, a nawet często gęsto, żyrując za najtańsze jak można pieniądze, ukazuje się u Lucasa, na rue du Mail, a nawet u Jendrzeja polaka, *sit patriae memoria ei levis!* Podobnie do Bocianów ostatniego gatunku, o których mówiliśmy w rozdziale *Ciconia mercator*, strusie ich żołądki salwują im jedynie życie i zdrowie—inaczéj trzy części przynajmniej tych ptaków, musielibyśmy tu pochować na Mont parnasse, ze względu na rodzaj pokarmu którym się żywią.

Stare tego gatunku Bociany, nie ciekawe są i nie zabawne wcale; mało się pokazując na świecie, żyjąc skromnie i skrętnie, w brudnym i ciasnym *appartement meublé*, na brudnej i ciasnej najczęściéj ulicy, nie wdając się w filozofję, politykę, sztuki lub rzemiosła, widząc Paryż przez jeden tylko lufcik swojego okna, trudno by zgadnąć nawet po co przylatują do Paryża? gdyby niektóre z nich nie zalecały się tym swędem polskiej natury, co to się rozplywa z radości za sutym stołem—i ma w sobie wszystkie zalety i wady, jeżeli nie smakosza, to przynajmniej żarłoka.

Nigdy nie zapomnę tego dobrodusznego egoizmu, którym potraktował mnie i pocziwego Gabrijela, jeden z najzacniejszych tego rodzaju Bocianów.

Ja i mój przyjaciel Gabrijel, byliśmy wówczas, nie można powiedzieć że w biedzie, ale w jednej z tych fatalnych *crisis* finansowych, których wpływy nie obrachowane są na życie proletarjusza w Paryżu, i która nas zmusiła od jakich już dwóch miesięcy może, kontentować się wyłącznie próbami obiadów, powiadam próbami, tłumacząc to wyrażenie z francuzkiego *Essais sur les diners*. Niewolno jest bowiem powiedzieć: że człowiek może tu jeść obiad za 32 lub 36 *sussów*. Obiad w Paryżu, zaczyna się rzeczywiście od 3 lub 4 franków—wszelkie zaś *konsommacje*, redukujące się do cyfr poprzedzających te ostatnie ceny—nie mogą się nazywać jak tylko próbkami jedzenia lub obiadu!

Ta dwumiesięczna wstrzemięźliwość, jakby jakimś eichém skrzydłem melancholji, przysłoniła była nasze usposobienia moralne, które tłumaczyły się wyborem prawdziwie elegjackich przedmiotów do naszej przyjacielskiej rozmowy. Pamiętam jak dziś, był to dzień jesienny, pogodny i piękny, a pierwsze podmuchy północnego szczypiącego wiatru, co tak oczyściły błękit paryzkiego nieba, dziwnie też zaostrzyły trawiące usposobienie naszych żołądków, wcale nieznużonych przesytem śniadania.

Dnia tego przyszedłem ze zwyczaju do malarzskiej pracowni Gabrijela, szukając w poufalej jego rozmowie i we wspólnych wspomnieniach, przedmiotu, do nowego mojego listu do Kroniki. Rzecz szła leniwo, bo czerzy żołądek odcigał myśl pomimo woli, w sfery restauracji i kuchni. Raptem!...

Ale, potrzeba pierwej wam powiedzieć, że mój przyjaciel Gabrijel—nie dla tego aby koniecznie umierał z głodu, ale z natury i od urodzenia, ma twarz dosyć bladą, trochę niby melancholiczną i jest szczupłej budowy ciała. Pracował on wówczas właśnie nad swoim obrazem, o którym później będzie mowa, jak przyjdzie mi mówić o jego sprzedaży. Gabrijel więc pracował nad obrazem, jam naturalnie nie pracował nad niczém, a rozmowa szła leniwie i nie dosyć wesoło... Raptém, wśród tego pokoju i zacisza, dwóch ludzi medytujących nad znikomością rzeczy ludzkich, dały się słyszeć mocne stapania na wschodach wiódących do drzwi. Ponieważ to był dzień przyjęcia Gabrijela, nie pytając się dalej wstałem aby otworzyć i wprowadziłem do atelier, dobrze nam obu znanego szlachcica Hranickiego, zamożnego obywatela w pieniądze, a prawdę powiedzieć potrzeba, zamożniejszego jeszcze w znakomite zalety serca...

Pogadawszy to o tém, to o owém—wysłuchawszy naturalnie komplementu wystrzelonego jak z procy, do malującego się obrazu—kiedy mimo przytomność kochanego Bociana, dusze nasze zgłodniałe nie mogły widocznie rozwinąć swych skrzydeł do lotu—szlachcic postrzegając to usposobienie melancholiczne i podejrzewając nas może, że względu bladej twarzy Gabrijela, o daleko gorsze przywacje, niż one były wistocie, chcąc swoim

sposobem zahartować nasz umysł na przeciwność losu, zabierając się już do wyjścia, zwrócił mowę do siedzącego na drabinie Gabrijela, patrząc mu pilnie w oczy:

— A czego pan taki blade dzisiaj? zapytał, czy nie chory jesteś czasem?

— Dziękuję panu za troskliwość, jego uprzejmie i z uśmiechem odpowiedział malarz: Ale nie mi nie jest i czuję się dosyć dobrze na zdrowiu.

— Ot wiesz pan co? zrób tak jak ja zrobiłem dzisiaj, mówił stary Bocian, wstawsz rano i wypiwszy filiżankę kawy ze śmietanką—zapaliłem cygaro i usiadłem przy oknie—patrzę na ulicę i widzę że dzień pogodny, piękny—ale mi jakoś tak dziwnie na sercu, Bóg wie, ni to, ni owo! Myślę sobie co tu robić? Moja żona wybrała się do pani podkomorzyny, na cały dzień prawie—ot, zwyczajnie baby, będą latać za sprawunkami do jutra! Siedzieć samemu w domu, przykro jakoś; ubrałem się więc i wyszedłem na Bulwary... Piękna to rzecz zawsze te paryzkie Bulwary!...

Rozpatrując to to, to owo, zakręciłem na Riszeljowską ulicę i sam nie wiem jak się znalazłem około Palais-Royal. Patrzę na zegarek w pół do dwunastéj! myślę sobie, ponieważ już tu jestem, zajdę więc do braci Prowanczyków na śniadanie—kazałem sobie dać jajecznicę z końcami od szparagów, polędwicę z rożna z trufkami, wypilem półbutelki doskonałego chambertina, i teraz mi jakoś tak dobrze, tak wesoło, jak gdybym się na świat narodził!—otóż i panowie zróbcie jak ja, młodzi jesteście ludzie, zobaczycie że zaraz człowiek inaczéj na świat patrzy.

I śmiejąc się uscisł nas serdecznie, coś jeszcze równie wesołego dorzucił na końcu i wyszedł z pracowni, wesoły, lekki i szczęśliwy. Skoro uciechły na wschodach stapania kochanego bociana, Gabrijel wyciągnął tragicznie rękę ku drzwiom i przedrzeźniając Salwiniego, grobowym powiedział głosem ten wiersz z Dantego:

E questo è, l'arcivescovo Ruggieri!

XV.

Któż nie zna w Paryżu tego drugiego starego bociana z nad Sanu czy z nad Bystrzycy—mniejszlachetnego może niż tamten polotu, ale niemniejs oryginalnego zakroju, który za czasów egzystencji sławnej kawiarni paryzkiej—rok rocznie u jej zasiadał stołów, podczas siedmio miesięcznego swojego pobytu w stolicy— a który dziś przeniósł swoje penaty do kawiarni *Foy*. Znają go garsony tych wielkich zakładów jak kruk białego—znają go wszystkie żarłoki paryzkie, bo dzień w dzień, bez żadnej różnicy zjada on obiad za 5 franków, ale wypija Laffite za 10 franków i pół butelki chambertina za 5 franków, co czyni sumę 20 franków, wydanych jak sam powiada z umiarkowaniem i skromnością. I ma wielką rację, bo i któż by mu zabronił wydać ich czterdzieści lub pięćdziesiąt nawet?

Szlachcic ten nazwiskiem Równicki, za czasów jeszcze nie króla Sassa, ale kawiarni paryzkiej, dał nam raz dowód publiczny, wzniosłych swych uczuć, we względzie wyszukanego swojego konserwatyzmu. Razu jednego odprowadzając na kolej żelazną, innego kochanego i miłego mi nader bociana, który odlatywał ku włoskim brzegom, zaszedłem z nim na obiad do owej to kawiarni paryzkiej, i właśnie do tego pokoju okrągłego na rogu, gdzie Równicki celebrował w owej chwili codzienny akt: *pro abdomine suo!* Ja znałem go tylko z widzenia i z reputacji—mój towarzysz znał się z nim ściśle i oddawna.

Powitanie było szczerze—ale poważne, sztywne bez wielkich demonstracji, jak to przystało na bocianów dobrego tonu—a kiedyśmy usiedli przy stole stojącym obok Równickiego, widziałem, że z surową uwagą słuchoł w milczeniu dyspozycji mojego amfitryjona, co do składu naszego obiadu. Wybór wina podobał mu się widocznie, bo uśmiech zadowolenia skrzywił mu paskudnej formy gębę i wypogodził niby to zamysloną a rzeczywście pustą ale oczadziłą głowę. Biorąc wówczas w dwa palce, lekki z muszlinowego szkła kieliszek, w którym szlachetny Laffite granatowym czerwienią się blaskiem i cedząc go, w zawsze paskudną swą gębę z tym dziwnym świegotaniem płynu, które praktykują tylko smakosze emeryci—i zdaje się jakby kto słomką ciągnął wino z kieliszka po kropki:

— Ej! mój Achillesie! powiedział—tem bowiem Grekiem imieniem, zwano mojego bociana, żałuje cię bardzo—coż ty bowiem będziesz pić w Rzymie? Aqua Virgine—aqua trevia, aqua

tofana—mówił z pogardą krzywiąc paskudną swą gębę.

— Nie głupim! prosiłem Cuvellier (a) aby mi posłał trzysta butelek swojego *Brand-Mouton*, odpowiedział spokojnie i bez żadnej przesady mój wspaniały bocian.

Nagle cała postać Równickiego zmieniła się, jakby był piorunem rażony—szybko postawił na stole hojdany dotąd od niechcienia i na pół nadpity kieliszek swojego ulubionego Laffita. Paskudna twarz i malenkie świnię oczy błysnęły zapalem; wstając, porwał za rękę mojego amfitryjona i ścisł ją silnie:

— A mój Achillesie! zawołał, wiedziałem dotąd żeś dobrze urodzony i zany człowiek—ale dziś widzę żeś jest nawet znakomity Polak! Bo mąż co pamiętając na swój ród i gniazdo, do tego stopnia cen i waży swój byt i swoją powagę, prawdziwie zasługuje na szacunek publiczny.—I ży prawdziwego, nie udanego, nie wymuszonego rozrzewnienia zaświeciły mu w malenkich, siwych i jakby blachmanem wiecznym zaszytych oczach...

Wszystko to jednakże jak mówiłem, nie są nadzwyczaj zabawne rzeczy. Te abdominalne manifestacje, nie są ani zwykłe, ani codzienne u wszystkich tych bocianów—a zresztą po za obrebem tego objawienia, żywotnej, zwierzęcej swój siły, są one *pocziwe*, bo i po cóż mają kraść, rozbijać albo tachlować? kiedy są *bene possessant?* *Przyzwóite*, bo nikomu nie depcą po nogach i nie pluja w talerz—ale co do reszty, prawdę powiedziawszy, są to ogólnie głupie chociaż stare bociany. Plotą ci oni zwykle z powagą twarzy i głosu, płocze i oklepane komunały; zużywają w ostentacji resztki życia spędzonego w próżniactwie. I podobni do owych lalek służących za modele w pracowni malarskiej, które patrząc z tyłu na ich bogatą toę i dziwne zawoje, mają minę czegoś poważnego—ale zajdź tylko z przodu im i popatrz w czy, a zaraz zobaczysz, że to jest tylko worek wypchany stomą.... (d. c. n.)

(a) Znakomity loch win przy ulicy de la Paix.

## DONIESIENIA.

Wyszedł z druku zeszyt 22gi **Biblioteki Warszawskiej** na miesiąc październik i zawiera: — Barbara Radziwiłłówna czyli początek panowania Zygmunta Augusta. Poema dramatyczne w sześciu aktach z prologiem A. E. *Odyńca*; — Mistrz Jan Huss i sobór konstancyjski (przekład z dziejów czeskich F. Palackiego); — Joanna Darc, dramat historyczny w pięciu aktach prozą przez Daniela Sternę (dokończenie); — Kilka uwag o dowodach praw familijnych i o wypieraniu się dzieci nieprawych, z powodu rozpraw w tym przedmieocie, przez Augusta Heylmana i Cyprjana Zaborowskiego ogłoszonych, przez Stanisława *Budzińskiego*; — Kronika paryzka literacka, naukowa i artystyczna Jeszcze Cherbourg. — Posiedzenie doroczne akademji nauk moralnych i politycznych; Migneta studjum o Szellingu. — Sessja pięciu akademji; poemat Legouvégo. — Rozdanie nagród za książki i cnoty—*Mémoires politiques de la correspondance diplomatique de Joseph de Maistre*. — Wiadomości literackie i artystyczne. — KRONIKA LITERACKA Listy Cześnikiewicza do marszałka, Warszawa, 1858 r. przez K. *Kaszeuskiego*. — Les Manuscrits Slaves de la bibliothèque imperial de Paris, par le p. Martinof, Paris, 1858, przez Leopolda *Huberta*. — O Lexykonie sztuk pięknych przez Karola Soczyńskiego senatora, w 24 tomach, Kraków, 1858. — Czas, dodatek miesięczny za miesiąc czerwiec i lipiec 1858. — ROZMAITOŚCI Edward Assmus przez Ludwika *Jenike*. — WIADOMOŚCI na drodze postępu nauk przyrodzonych, Chemja przez J. B... — KORRESPONDENCJE. List do redakcji Biblioteki Warszawskiej od Franciszka *Kowalskiego*. Do redakcji Biblioteki Warszawskiej od M. G. Do redakcji Biblioteki Warszawskiej od Lucjana *Siemińskiego*. — KRONIKA BIBLIOGRAFICZNA. — Doniesienia literackie; — Dostrzeżenia meteorologiczne za m. sierpień r. b. (Nr. 484—1.)

PRZYJECHALI DO WARSZAWY. Felcjani ob. z Frankfortu nad Menem nr 414, *Gola-szewska* Marja ob. z Krakowa nr 414, *Ginzburg* Zyskind obyw. z Prus nr 414, *Eastowiecki* Klemens adwokat z Drezną nr 570. WYJECHALI Z WARSZAWY. *Jodko* Jerzy ob. do Kamieńca Podolskiego, *Lasocki* Wład. ob. do Brochowa, *Ryszowski* Bonawentura obyw. do Buska, *Sierakowski* Miecz. ob. do Lublina. z Smulka nr 584, *Pomarnacki* Stan. oby. z Ratowa nr 556, *Podczaski* Edward ob. z Ciesłów nr 634, *Turbojski* Miko. ob. z Rząd-kowa nr 556, *Tymowski* Ign. obyw. z Makolina nr 739, *Traciński* Boles. oby. z Woli Krzysztoporskiej nr 739, *Walewski* Wład. ob. z Strobina nr 584, *Załuski* Joachim hr. z Trzeszczan nr 639, *Estignard*